

12. September HAN VOV ĖŘ O

30. Mai -



#### **Vorwort**







Herausgeber:

Kulturgemeinschaft Hainholz e. V. Voltmerstraße 36, 30165 Hannover in Zusammenarbeit mit:

Unternehmer für Hainholz e. V. Kulturbunker Hannover StadtUmBau

Redaktion, Texte Veranstalter, Wolfgang Jarnot, Monika Neveling, Frank Kudlinski

Internet

Holger Hütte, Veranstalter

Fotos Holger Hütte, Wenn&Aber, Veranstalter,

Wolfgang Jarnot, Stefan Neuenhausen WENN&ABER gmbh

Gestaltung

Mai 2015

Stand Auflage

20.000

Druck

Druckerei A. Funke GmbH

Ein Stadtteil in Hannovers Stadtbezirk Nord, rund 7.000 Einwohnerinnen und Einwohner. Das ist Hainholz ganz nüchtern betrachtet. Aber diese Kleinstadt inmitten der Großstadt hat natürlich viele Gesichter, viele Facetten, sie hat unbekannte und weniger bekannte Orte und Ecken, sie hat Geschichte und Geschichten. vielleicht hat sie bisweilen Nöte, aber sie hat vor allem viel Lebensqualität. Und Hainholz hat eine sehr lebendige Kulturszene.

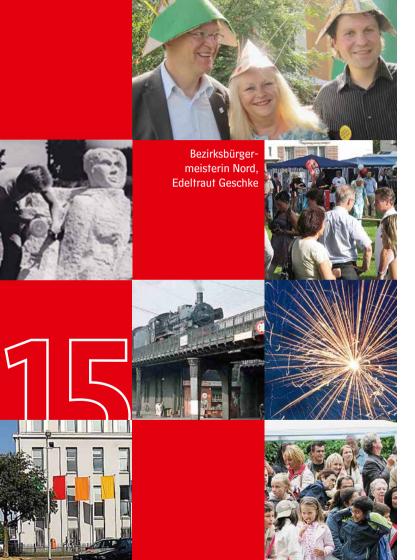
Der Kultursommer 2015 zeigt das erneut ganz eindrucksvoll. Zwischen Mai und September gibt es eine ganze Reihe von Veranstaltungen: Führungen und Feste, Ausstellungen, Konzerte, Filmund Theateraufführungen. Performances und vieles mehr. Das Programm ist vielfältig und überraschend, denn es wird auch ganz ungewöhnliche Veranstaltungsorte geben. Der ganze Stadtteil wird einbezogen und es bieten sich viele Möglichkeiten Hainholz kennen zu lernen, oder auch neu und anders zu entdecken.

Kreative und innovative Kulturprojekte haben in Hainholz Tradition. auch der Kultursommer, der sich aber stets neu erfindet, sich wandelt und Perspektiven aufzeigt. Damit ist die Veranstaltungsreihe ein gutes Beispiel für die gewünschte Entwicklung eines Stadtteils. Nicht stehen bleiben, sondern sich weiterentwickeln und dabei alle Gruppen einbeziehen. Dieser Dialog gelingt hervorragend, denn hier wirken viele unterschiedliche Akteure zusammen und schaffen gemeinsam eine ganz eigene Mischung. Davon profitiert der gesamte Stadtteil, der dadurch auch außerhalb sehr postiv wahrgenommen wird.

Ich freue mich über dieses Engagement der Hainhölzer Kulturgemeinschaft und danke allen, die mitwirken und sich einbringen.

Den Besucherinnen und Besuchern der einzelnen Veranstaltungen wünsche ich viel Spaß, gute Unterhaltung und viele neue Erkenntnisse und Finblicke.

Stefan Schostok, Oberbürgermeister



#### Werte Gäste, liebe Bürgerinnen und Bürger,

Kultursommer in Hainholz und das nicht zum ersten Mal – wie wir alle wissen! So präsentiert sich Hainholz erneut in diesem Sommer bunt, positiv, vielfältig und zeigt sein künstlerisches Gesicht. Einen Sommer lang wird Ihnen Hainholz einen Einblick in seine bekannten, aber vor allen Dingen versteckten Talente geben.

Im Stadtteil Hainholz leben und arbeiten traditionell eine Vielzahl von Künstlern und Kulturschaffenden unserer Stadt. Diese werden gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern, in Kooperation und mit Unterstützung der Hainhölzer Gewerbetreibenden, den Stadtteileinrichtungen, Institutionen und der Landeshauptstadt Hannover ihre Potenziale der Öffentlichkeit zugänglich machen und die kulturellen und wirtschaftlichen Stärken zur Schau stellen und dabei die schönen und verborgenen Seiten Ihres Stadtteils hervorheben.

In einer großen Anzahl von Ausstellungen und Veranstaltungen für die Öffentlichkeit und im öffentlichen Raum kann man Kunst und Kultur erleben. Es werden musikalische Aufführungen bekannter Hainhölzer Projekte zu hören sein, aber auch Theater, Filme und Literatur können genossen werden. Schauplätze dieser Veranstaltungen werden den Kulturinteressierten bekannte Einrichtungen und Galerien sein, aber auch der öffentliche Raum sowie viele neu zu entdeckende Orte werden diesmal genutzt, so wie zum Einstieg das neugestaltete Hainhölzer Naturbad.

Dieser lebendige Stadtteil Hainholz und auch ich – laden SIE herzlich ein, mit dabei zu sein – diesen Sommer in Hainholz bei einem Event nicht nur zu genießen, sondern sich von dem einen oder andern Einblick, überraschen zu lassen. Ich hoffe, wir treffen uns ...

Edeltraut-Inge Geschke, Bezirksbürgermeisterin Nord

#### 30. Mai · 12:00 Uhr

## Eröffnung

Naturbac Hainholz

13:00 Uhr

Begrüßung durch Oberbürgermeister Stefan Schostok und Bezirksbürgermeisterin Edeltraut Inge Geschke

#### Wasseraktionen

Es finden viele Aktionen im und rund um Wasser statt, z. B. Beachfußball, Beachvolleyball oder Torwandschießen mit dem VFV 87

#### **Buntes Kinderprogramm**

Hüpfburg (ASB) und viele Aktion zum Mitmachen vom Familienzentrum Hainholz und Kulturtreff Hainholz

#### **Kindergalerie**

Kinder aus Hainholz gestalten ihre eigene vielfältige und bunte Welt. Die Aktion des Nachbarschaftstreffs startet heute: Bunte Bilder, befestigt an Bäumen, Sträuchern und Zäunen, laden die Besucher ein. Das von der Kita Hüttenstraße gebaute Schwimmobjekt mit dem Titel "Laßt uns ein Bad nehmen" wird zu Wasser gelassen. Selbstgemachte Schnecken der Hannoverschen Werkstätten zieren die Rasenflächen

# Kultursommer Hainholz

#### **Viel Musik**

u. a. mit den Brassberries, dem Chor Einfach Singen

#### Essen um Acht

Die lange Tafel mit Wein und Snacks mit lyrisch jazziger bis souliger Livemusik von **Sonja die Band** 

#### Lebendige Hainholz-Geschichte

Vor dem Naturbad wird eine neue Geschichtstafel installiert und von der Geschichts-AG Hainholz eingeweiht.

Tagsüber werden für Besucher Speisen und Getränke zu kleinen Preisen angeboten.

Veranstalter: AG Kultursommer Hainholz 2015

Kooperationspartner: Kulturhaus, Kulturbunker, Quartiersbüro, Kita Hüttenstr., Büro Oberbürgermeister, Familienzentrum, KünstlerInnen und Musikschaffende, VfV Hainholz, ASB, Hannoversche Werkstätten, Unternehmer für Hainholz e. V., Hainhölzer Kulturgemeinschaft e. V.

.....

31.5. - 30.8.

15:00 - 18:00 Uhr Ort: Teegarten Rübekamp, Ecke Hans Meineckeweg



#### **Immer sonntags**

Sonntagscafé mit Kaffee und Tee zum Selbstkostenpreis (1 Euro) von beta Tagesgruppe Hainholz. Basteln für Kinder und Eltern findet zusätzlich am zweiten, vierten Sonntag sowie am 5. August von 15 bis 17 Uhr statt; der Flohmarkt für Groß und Klein ist jeden ersten und dritten Sonntag von 12 bis 16 Uhr.

So **7.6.** (15-16:30 Uhr) findet der **Literatur-Dart** – "der etwas andere Poetry-Slam" – statt.

Am **21. 6.** ist **Table Quiz**. Die Teams beantworten Fragen zum Thema: HAINHOLZ - KULTUR - HANNOVER. Die Sieger erhalten jeweils einen Preis.

so **14.6.** 15:00 - 16:30 Uhr

## Bau eines Kunst-Objekts im Merz-Stil

Entwickeln Sie gemeinsam mit Harald Vincent und Julia Sander ein drei-dimensionales Kunst-Objekt im Merz Stil. Jeder bringt bitte irgend ETWAS mit, was zu einem gemeinsam Kunstwerk verarbeitet werden kann. Das Kunstwerk wird später einen Ort in Hainholz schmücken.

## MUSI

#### **Katre**

Das türkisch-deutsche Quartett mit Özden Çiçek (Gesang), Ersen Bucak (Saz), Carsten Bethmann (E-Bass, Klarinette) und Holger Kirleis (Piano). "Groove-orientierte" und klassische Einflüsse kombiniert mit der Vielfalt türkischer, kurdischer und armenischer Lieder. Äußerst abwechslungsreich und nicht alltäglich!



sa 13ුංරිං 19:00 Uhr



#### The Reel Step

Es darf getanzt werden! Die musikalische Reise geht nach Irland: Mit 6 tollen Musiker/-innen erleben wir gefühlvolle Balladen, stimmungsvolle Songs und schnelle Tunes. Virtuos gespielte Tänze, echt irisch halt!

#### **Bantabato**

macht Musik, die von Herzen kommt, durch Bauch und Beine geht und sehr pulsierende und mitreißende Afro-Rhythmen hat. Lassen Sie sich davon mitreißen. Eintritt Frei

www.bantabato.com

Bei Regen finden alle Konzerte im Kulturtreff statt, Voltmerstr. 36





мі 3.6. - 9.9.

Ort: Pavillon,
Schulenburger Landstr. 72



#### 3.6. - 18.6. Holger Hütte (Ausstellung)

Fotos mit Menschen - Unterwegs gesehen: 20 großformatige Aufnahmen in der Tradition "Fotografie des Augenblicks".

Mobile Austellung: Eindrücke des Kultursommers 2008 an unterschiedlichen Orten in Hainholz.

12.6. Den Tiger reiten (Lesung) 19:00-22:00 Uhr
Texte aus den skurrilen Alltagsfällen, die anscheinend so normal sind, mit Peter Maas aus Berlin, Maria Eilers, Christine Rohrbach und dem Musiker Peter La Salle

## 13.6. Woody Sol — mein Alien petzt im Hinterkopf (Musik) 16:00-18:00 Uhr

Musiker **Wulf Hühn** (bertram quer) entdeckt, dass in seinem Hinterkopf schon lange Zeit ein geheimdienstlicher Mitarbeiter aus einem weit entfernten Sternensystem sitzt.

- 19.6.-23.6. U-Mix (Ausstellung) 15:00-19:00 Uhr Ute Sandow zeigt einen bunten Mix: Collagen als Druck auf Leinwand, Acryl- und Aquarellmalerei und Keramiken.
- **27.6. Woody & Rose Rosegarden (Musik)** 16:00-18:00 **Rosa Haskamp** und **Wulf Hühn** schweben die Leitern der Welt locker rauf und runter. Sie präsentieren Lieder in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Jiddisch, Wienerisch, Sächsisch und Kölsch.

## Favillom

11.7. Sich selbst treffen – einander treffen 16:00-18:00 Uhr Die soziale Plastik von Shelley Sacks nach Joseph Beuys. Workshop zur Einführung in den Prozess des Selbsttreffens und Einander-Treffens zu den zwei Fragen: Was bedeutet es für mich auf der Welt zu sein? Was tue ich auf der Erde?

#### 17.7. - 19.7. Brigitte Schrage (Ausstellung)

Ergebnisse des Workshops mit den Kindern der Kita Hüttenstraße "Mach Dir einen Kopf" und eigenen Bildern.

#### 8.8. Wulf Hühn & Manfred Kahl -

Achtung Sommer (Musik) 16:00-18:00 Uhr

Verdammt achtsam setzen wir uns mit den Befehlen des musikalischen und poetischen Weltklimas auseinander – insgesamt durchaus nicht unpolitisch.

## 24.8. - 6.9. Christine Rohrbach – In den Fluss gehen – das Dunkle bewegen (Ausstellung & Meditation)

Jeden Mi. und So. finden von 18:00-19:00 Uhr geführte und freie Meditationen statt. Die Ausstellung ist geöffnet Mo bis Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa/So 14:00-18:00 Uhr

#### 2.9. Die Kunst des L(i)ebens - ein schamanisches Heilritual Ulf Straßburger 19:00 Uhr

Das Leben in allen Facetten zu lieben ist nicht immer einfach. In diesem schamanischen Ritual bekommst du Unterstützung, dich von einem ungeliebten Aspekt in Liebe und Dankbarkeit zu verabschieden. Eintritt: 10 EUR pro Person

**7.9. - 9.9. Ausstellung Gebrauchskunst** 15:00-19:00 Uhr Zu sehen sind die Ergebnisse des Workshops des Kinder- und Jugendhauses.

11

м. 1.6°

15:00 - 18:00 Uhr Ort: Kinder- und Jugendhaus, Voltmerstr. 64



#### Gebrauchskunst, Workshop mit Ausstellung

Wir verwandeln Alltagsgegenstände in Gebrauchskunst! Vom Flaschenverschluß bis zur Lampe wird umgestaltet, dekoriert und verziert. Am Ende werden die Arbeiten in einer Ausstellung präsentiert. Workshop für Kinder und Jugendliche von 9 -18 Jahren. Workshop: 1.6./2.6., 4.6./5.6. u. 2.7. Ausstellung: Pavillon 7.9.-9.9

<sub>Sa/So</sub> ნ.ნ., 7.ნ.

Ort: Kinder und Jugendhaus

#### Hainholz unerwartet

So habe ich das noch nie gesehen. Fotowanderung und -workshop mit Holger Hütte. Bitte Digitalkamera mitbringen. Max. 12 Personen mit Anmeldung bei Holger Hütte, Tel. 3500797, huette@hannoverhainholz.de



sa 227.6. 4.7.

11:00-14:00 Uhr Ort: Kita Hüttenstraße 24

#### Mach dir einen Kopf!

Kunstworkshop mit Brigitte Schrage. Aus alten Zeitungen und Tüten kannst du kleine Köpfe formen – eine alte Technik, die künstlerische Freiheit lässt. Kosten: pro Tag 5 Euro, Anmeldung unter 6007235 oder brigitte.schrage@htp-tel.de

#### Kaffeeklatsch

Das Jugendhaus DRK und die Stadt Hannover laden alle zu Kaffee, Tee und Kuchen ein.

 $8.6.,\,13.7.,\,3.8.\,\,10.9.\,\,15{:}30{-}18{:}00\,\,\text{Uhr}$ 

### Sich selbst treffen – einander treffen

Workshop "soziale Plastik" von Shelley Sacks nach Joseph Beuys Workshop zu den zwei Fragen: Was bedeutet es für mich auf der Welt zu sein? Was tue ich auf der Erde? <sub>Mo</sub> 8.6 □ ....

15:30 - 18:00 Uhr Ort: Jugendhaus Hainholz Voltmerstr. 64

sa 111.7%

16:00 - 18:00 Uhr Ort: Pavillon Schulenburger Landstr. 72

#### Modellbauprojekt "Helikopter" für Kids

Aus einem Holzbausatz einen eigenen Helikopter zusammenbauen, anmalen und einen Solarmotor mit Zelle

einbauen. Die fertigen Helikopter werden vor dem Kinder- und Jugendhaus am 18.7. 14:00-16:00 Uhr ausgestellt, max 20 Kinder. м 15.7.

15:00 - 18:00 Uhr Ort: Kulturhaus Hainholz Raum U5

#### Für Mädchen: Schmuck selbst herstellen

Der Verein Werft 64 bietet Mädchen Basteln und Werken

an. Gefertigte Schmuckstücke und Schmuckzubehör werden im Rahmen des Gewerbefestes präsentiert und ein kleiner Workshop angeboten.



15:00 -17:30 Uhr Ort: Kulturhaus Hainholz Raum U5





Erstmalig beim Kultursommer 2015 gibt es an drei Sommertagen Open Air Kino vor dem Kulturhaus Hainholz. Wir freuen uns auf gutes Wetter!

#### Fr. 5.6. Fack ju Göhte

DER FILM zum Thema Migration und Schule mit Elyas M'Barek, Karoline Herfurth, Max von der Groeben, Jella Haase.

#### Fr. 10.7. True Grit

Ein meisterlicher "Western" mit Jeff Bridges, Hailee Steinfeld, Matt Damon und Josh Brolin, Regie: Ethan & Joel Coen.

#### Fr 7.8. Step up – Miami Heat

DER Film für den Hochsommer: Mitreißende Musik und Hammer-Tanzeinlagen mit Kathryn McCormick und Ryan Guzman.

14

мi 10.6.

20:00 Uhr Ort: Kulturtreff Hainholz, Voltmerstr 36



## Revue – da lacht der Bär

Diesmal schnuppert der Bär am lustigen Humor im Hainholzer Kulturtreff und lädt wundersame Gäste aus Hamburg, Potsdam, Regensburg und Linden ein. Eine wundervoll-kreative Tombola, geistreich-glutenhaltige Kekse und eine umfangreich biologische Art(envielfalt) laden zum nachhaltigen Komischsein ein. Die Kleinkunst wandert zwischen Literaten, Musikern, Komikern, Clowns, Zauberern und Kolossalen. Lina Lärche – la grande Dame de la Chanson – komödiantisch bis parodistisch Clown Floh – mit Enten aus aller Welt – mal groß, mal klein – mit Quitsch & ohne. Werner Färber – reimt Ungereimtheiten aus großartigen & kunterbunten Versen. Heiko Wiese – zaubert geistreich & spielerisch mit uns, und unserem Glauben...



## **Entdeckertour**

# Gewerbebetriebe und kulturelle/soziale Einrichtungen entdecken

sa 133.6°.

14:00 bis 17:00 Uhr Treffpunkt: Stele an der Fenskestraße/ Ecke Voltmerstraße

Mit dem Fahrrad werden Orte und Gewerbebetriebe präsentiert und Möglichkeiten zur Verbesserung der Standortsituation dargestellt. Einige kulturelle und soziale Einrichtungen werden ihre Angebote vorstellen. Eingeladen sind ansässige Unternehmer und Gewerbetreibende, Bewohner und Bewohnerinnen von Hannover sowie Vertreter der Stadt Hannover. Abschluss mit Betriebsbesichtigung bei Druckerei Funke, Sorststr. 6 mit Kaltgetränken und Grillwürstchen

Treffpunkt: Stele an der Fenskestraße/ Ecke Voltmerstraße, Teilnehmer/-innen: ca. 30 Personen

# Magical History Tour

Die ultimative Stadtteilradtour durch Hainholz (mit Live – Musik). Lernen Sie Ihren Stadtteil zu Fuß und per Rad neu kennen. Harald Vincent (Theater Antares) und "Schwarze Rose" (Forum für Begegnungen) zeigen Ihnen den Stadtteil über 12 Etappen. sa 20.6.

12:00 - 16:00 Uhr Treffpunkt: Stele an der Fenskestraße/ Ecke



Mo 15.6. =
So 28.6. 21:30 Uhr
Ort: Kulturhaus Hainholz

## **Public Lab**

Es wird Nacht in Hainholz und am Kulturhaus wird es spannend. Ab Einbruch der Dunkelheit beginnen einige Fenster am Kulturhaus und am Familienzentrum zu leben. Eva Paulitsch und Uta Weyrich sind zwei international arbeitende Video-Künstlerinnen. Im April haben sie in Hainholz und an anderen Plätzen in Hannover von Jugendlichen und jungen Erwachsenen private Handy-Videos gesammelt. Daraus entstanden kurze Filmsequenzen, die nun Nacht für Nacht von innen auf mattierte Fensterscheiben projiziert werden. Eine einzigartige Installation voller Überraschungen.

Infos auf www.pw-video.com

In Zusammenarbeit mit Kulturtreff Hainholz, vhs Tages- und Abendrealschule, Familienzentrum Voltmerstraße und Jugendtreff Hainholz



## Ineater

<sub>s₂</sub> 27,6.

19:30 - 22:00 Uhr Ort: Kulturbunker, Bunnenbergstr. 16a

## **Achteinhalb**

Ein Kulturabend mit Live-Musik, Lesungen und Performance. Jeweils achteinhalb Minuten Kultur – das ist das Prinzip der Reihe. Eine Veranstaltung des Clubs der schwarzen Rose in Hannover.

Teilnehmer/-innen: 50 bis 60 Zuschauer



s. 23.8.

18:00 Uhr Ort: Helmkehof, Bosniakische Kulturverein

## Die eiligen vier Königinnen

Ein satirisch-poetisches Theaterstück über sich verändernde Alltagsrituale und die damit verbundenen gesellschaftlichen Spannungen, gezeigt von 4 berufstätigen Frauen in Hannover. Ein besonderer Blick auf die skurrilen Seiten des menschlichen Zusammenlebens, von Harald Vincent.





Sa **4.70** 17:30 Uhr

Ort: Bahnhofswand, Schulenburger Landstraßgegenüber Figurinenplatz

## Kindersommerfest

Uns Kindern gehört der Sommer! Der Vorplatz des Kulturhauses wird Mittelpunkt für uns zum Spielen und Feiern. Viele Mitmachangebote, die glitschige Wasserrutsche, die ulkige Hüpfburg, das haarige Drahtspiel und die schlickige Schokokusswurfmaschine.... Hmmmm und da gibt's auch noch Waffeln und Würstchen.

Kooperationspartner: Familienzentrum, Kinder- und Jugendhaus, Kita Hainholzerhafen, GS



## o% auf Alles

Skulptur an der Bahnhofswand

Nach den keramischen Skulpturen, die Siegfried Neuenhausen zusammen mit Bewohnern und Bewohnerinnen des Stadtteils von 2004 bis 2013 für Hainholz schuf, präsentiert er nun eine neue, ganz andere Skulptur im öffentlichen Raum – an der Außenwand des alten Hainhölzer Bahnhofs. So paradox wie der Titel "0% auf Alles", ist das Werk selbst, das aus Einkaufswagen eines Baumarktes zusammengesetzt ist. Aus Gebrauchsgegenständen wird ein Kunstwerk.

Sa **4,070**12:00 – 18:00 Uhr
Tag der offenen Tür
Ort: Arbeiter-Samariter-

Bund, Petersstraße 1-2

# Tag der offenen Tür beim

Schauen Sie hinter die Kulissen einer modernen Hilfsorganisation.

Entdecken Sie die vielfaltigen Angebote von der Arbeiter-Samariter-Jugend über die Ambulante Pflege bis hin zum Rettungsdienst. Informieren Sie sich rund um die Themen Gesundheit, Mobilität und Sicherheit. Für Spaß, Unterhaltung und Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

Unsere Aktionen für Groß und Klein: Hüpfburg, Spielemeile, Aktions- und Informationsstände, Fahrzeugausstellung, Rettungsdienstvorführung, Bobbycar Parcours, und weitere Aktionen. Ausführliche Informationen zum Tag der offenen Tür werden unter www.asb-hannover.de veröffentlicht.



## Geschichtscafé Hainholz

Bei Kaffee und Kuchen entdecken Sie vergessene und verborgene Orte des alten Hainholz und erleben dabei die vielen spannenden Facetten der Entwicklung vom Dorf zum Stadtteil. Erzählen Sie uns dazu Ihre Geschichten. Geschichts AG Hainholz, Spenden sind gerne gesehen



Ort: Kulturhaus Hainholz, Voltmerstr. 36 , Großer Saal

## Rundgang jüdischer Friedhof

Juden in Hainholz – Jüdische Friedhöfe, nach religiöser Überlieferung der "ewigen" Totenruhe gewidmet, sind vielerorts die einzigen erhaltenen Stätten des Judentums. Der Jüdische Friedhof An der Strangriede (seit 1864) mit mehr als 2.500 Gräbern dokumentiert Gemeindeleben und Begräbniskultur der hannoverschen Juden im 19. Jhd. zwischen Tradition und Wandel. Ihr Besuch steht im Mittelpunkt des Rundganges mit Dr. Peter Schulze. Geschichts-AG Hainholz - Treffen an der Strangriede 55. Männliche Besucher bitte mit Kopfbedeckung.

Di **14.7.**18:00 - 19.45 Uhr
Ort: Strangriede 55





## Kornbrennerei

sa 111.7%

19:30 - 23:00 Uhr Ort: Kornbrennerei, Bertramstr. 4



# Hainholz Classics

Ein Musikevent der Extraklasse: Es spielt die "Hannover Posaunen Klasse" von Prof. Bylund der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover (HMTMH), schon zweimal beim renommierten Emory Remington Award ausgezeichnet.

Andreas Burckhardt, Dozent für Saxophon, Ensemble und Methodik des Jazz an der HMTMH und Leiter der Tonhalle Hannover, hat auf dem Saxophon eine einzigartige Spielweise entwickelt, die durch fließende Klangstrukturen und ein scheinbar mehrstimmiges Spiel immer wieder überrascht. Robert Kusiolek, Akkordeonist, Bandoneonist und Komponist, ist Preisträger vieler internationaler Musikwettbewerbe für Kammermusik. Er hat die imposante Fähigkeit, ad hoc eine Fülle von Interaktionsmustern, Texturen und Stimmungen zu kreieren.

Eintritt: 10 Euro, Tel.: 0511 3361220, info@kunstsalon-hannover.de

Veranstalter: Kunstsalon Hannover... gefördert von ÜStra







## Unter allen Dächern

### **Ausstellung & offene Ateliers**

Die in der Kornbrennerei lebenden oder arbeitenden Künstler und Künstlerinnen öffnen ihre Räume und zeigen aktuelle Arbeiten. sa 18.7., so 19.7.

14:00 - 20:00 Uhr Ort: Kornbrennerei, Bertramstr. 4

Raffaela Diolosa, Bong-Kil Kim, Sun-Rae Kim, Claudia Kudlinski, Ulla Lauer, Gabi Marx, Siegfried Neuenhausen, Nina Peter, Gerd Schmidt-Vanhove.

Claudia Kudlinski zeigt während des Kultursommers Bilder bei Lorenz Bauunternehmen, Bogenstr. 12.

## Kunst umgehen

#### Führung durch die Hainhölzer Kunstwerke

Auch 2015 soll Kunst aus unterschiedlichen Blickwinkeln im öffentlichen Raum erkundet werden. Die Künstlerinnen Anna Grunemann und Christiane Oppermann konzipierten gemeinsam mit dem Kulturwissenschaftler Thomas Kaestle als erfahrenes Kunstvermittlungs-Team ein Jahresprogramm mit Terminen und buchbaren Formaten.

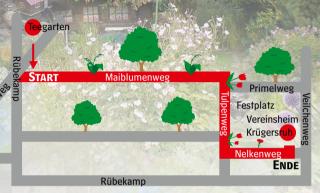
Die Tour startet um 15:00 Uhr mit einem Guerilla Picknick in der Kornbrennerei, danach geht es zu den verschiedenen Stationen der Hainhölzer Kunstwerke (Seite 26).

So 19.7. 15:00 Uhr

Führung 17:00 - 19:00 Uhr Ort: Kornbrennerei, Bertramstr. 4 sa 18.7.

15:00 - 23:00 Uhr Ort: Kleingartenkolonie Krügersruh

## **Großes Fest in kleinen Gärten**



Kleine Gärten einmal ganz groß. Der Kleingärtnerverein Krügersruh e. V. präsentiert sich von einer neuen Seite. Mit Musik (Flying Drums, Silke Krappel und Sue Sheehan von den Brassberries und Gärtner Uwe) geht es ab 15:00 Uhr jeweils stündlich vom Teegarten zum Vereinshaus des Kleingärtnervereins Krügersruh. Dabei erwarten Sie viele Überraschungen. Die Kleingärtner/-innen haben sich für diesen Tag etwas Besonderes einfallen lassen. Hören Sie fremde Geräusche, entdecken Sie Skulpturen, Bilder und überraschende Installationen. Der Clou: Am Abend wird alles fantasievoll illuminiert. Ab 13:00 startet am Vereinshaus Krügersruh das jährliche Sommerfest. Kaffee, Kuchen, Gegrilltes und kalte Getränke erwarten Sie und ein tolles Bühnenprogramm mit DJ "D" am Abend. Eintritt frei!

# Gemeindefest und Ausstellung

so 19.7.

11:00 - 16:30 Uhr Ort: St. Marienkirche Hainholz Turmstraße

Das Gemeindefest beginnt mit einem Festgottesdienst. Im Anschluß findet die Eröffnung der Ausstellung zur Kirchengeschichte aus über 600 Jahren statt: Von der Kapelle "Beate Virginis tom Hainholte". Wo heute die Hainhölzer St. Marienkirche steht, war seit dem 14. Jahrhundert ein Wallfahrtsort. Die Pilger strömten zahlreich. Die Opfergaben flossen reichlich. Wen wundert's, dass die Reformation erst 1544 nach Hainholz kam. Viele Jahre später als ins übrige Hannover. Auf der Kirchenwiese werden Speisen und Getränke angeboten.

**50. 10.9. Abschluss der Austellung 19:00 U**hr mit Abschlussvortrag zur Ausstellung von unserem ehemaligen Pastor i. R. Dr. Botho Ahlers.



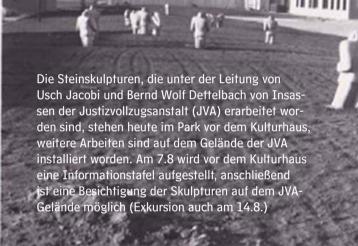


## Hainhölzer Kulturdinner

Haben Sie Lust auf Essen, Austausch und ein nettes Kulturprogramm? Dann sind Sie herzlich eingeladen zum Kommen und Mitmachen! Das Kulturdinner lebt vom MIT-MACHEN.

Tische und Stühle sind vorhanden, bitte bringen Sie etwas zu essen und zu trinken mit. Dann setzen Sie sich ganz einfach zu den Leuten an den Tisch, die Ihnen gefallen und los geht es. Für alkoholfreie Getränke vor Ort ist gegen einen Unkostenbeitrag gesorgt.

## **Skulpturen** entstanden in Zusammenarbeit mit der JVA in Hannover





## Fr **7**0**8**0 15:00 Uhr

Einweihung der Info-Tafeln im Anschluss Besuch der JVA Treffpunkt (17:00 Uhr): Park vor dem Kulturhaus

Fr 14,000 15:00 Uhr Exkursion JVA Treffpunkt: Park vor dem Kulturhaus



## **Della: Hannover ist bunt**

Möbel Staude präsentiert die neue Ausstellung von Della. Vom 12.8.-11.9. werden seine Bilder inmitten der Möbelschau zu sehen sein. Mehr Infos unter www.della.tv.

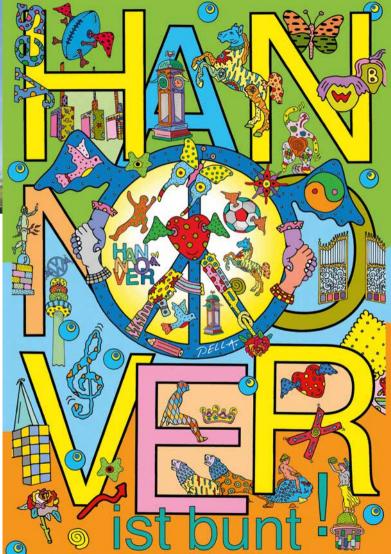
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10:00-19:30 Uhr, Sa 10:00-18:00 Uhr Vernissage: Mi 12.8. - 18:00 Uhr, Finissage: Fr 11.9. - 17:00 Uhr







DIE BESTEN IM NORDEN







## 15.8. - 12.9.

Sa 15:00 - 20:00 Uhr So 13:00 - 18:00 Uhr Ort: Schulenburger Landstraße 150

Die Ausstellung zeigt Bilder und Objekte von Hainhölzer Künstlern auf einer Fläche von 1.000 m².

Werke von Christian Riebe, Anton Riebe, Robert Schaper, Martin Grobecker, Thomas Wahle, Christoph Sander, Marion v. Pusch, Sergej Tihomirov, Eric Pina, George Mardare, Monika Neveling, Wolfgang K. Steidele, Nikola Saric, Aenne Langhorst, Claudia v. Rohr, Christine Rohrbach, Heinrich Troeder, Ulla Lauer, Taha Salih, Siegfried Neuenhausen, Gaby Marx, Bong-Kil Kim, Sun Rae Kim, Gerd Schmidt-Vanhove.

Vernissage Fr. 14.8. 18:00 Uhr Finissage Do. 10.9. 18:00 Uhr

38



## **Offene Ateliers**

Seit einem Jahr etablieren sich die Ateliers und Werkstätten in der Schulenburger Landstraße 152 als ernst zu nehmender Kunstort. Diesmal öffnen sich die Türen von elf Künstlern/-innen unterschiedlicher Disziplinen und künstlerischer Ausdrucksformen.

Werke von Boris von Hopffgarten (Konzeptkunst), Aenne Langhorst (Multimedia, Sommer-Shirts), Prof. Dr. Marion Pusch (Malerei, Skulpturen, interdisziplinäre Kunst), Claudia von Rohr (Malerei), Christine Rohrbach (Malerei, Aktionen zum Thema Matrix), Robert Schaper (Zeichnung, Malerei), Studio Akkord (Druckgrafik), Sergej Tihomirov (Malerei), Edith Tönnies (Schmuckdesign aus Leidenschaft), Taha Salih (Kaligrafie, Malerei), Nikola Saric (sakrale Kunst).

## Schulenburger Landstraße 152

Werkstätten / Ateliers



Nikola Saric





- 11.9.

20:30 - 23:00 Uhr Ort: Ausstellungshalle, Schulenburger Landstraße 150



### **KLEINE SCHWESTER**

Am 11. September spielt die Gruppe KLEINE SCHWESTER öffentlich in Hannover Hainholz. KLEINE SCHWESTER besteht aus Musikern der Bands Kap Wlodek (H/B), nervous man (H), Stahlschwamm (HH) und Gehøvenen (DK). Der Eintritt ist frei.

"Endlich eine Band, der offenbar alles egal ist: die verbindlichen Musikstile, die Innovation, das Publikum. Man weiß nicht mal, worüber die eigentlich singen. Es gibt überhaupt keine Verbindung zum traurigen modernen Alltag mehr. Klingt wie Tanzmusik aus der Zeit nach einem zivilisatorischen Kollaps. Kann ich nur empfehlen."
(L. Wanse, Musikrat der Local Fist, Berlin)

Veranstalter: KLEINE SCHWESTER (Musikgruppe)

Veranstaltungsort: Ausstellungshalle Schulenburger Landstraße 150

<sub>-</sub> 2ලි.ලි. □

s. 23.8.

19:00 Uhr
Ort: Gustavhalle ir
Helmkehof,
Helmkestr. 5a



## Olaf Heine "Brazil" Ausstellung

"Wer Abschied nimmt, nimmt Sehnsucht mit." So heißt es in einer brasilianischen Redensart. Seit 2010 spürt der renommierte Porträt- und Modefotograf der Seele Brasiliens nach. Mit feinem Gespür für Formen und Texturen erfüllt er gleichzeitig Oscar Niemeyers Worte mit leben: "Das ganze Universum ist aus Kurven gemacht". Kurven in der Architektur, in menschlichen Körpern und übertragen auch im Lebensgefühl.



## Open

sa **5**090

14:00 - 18:00 Uhr Ort: Helmkehof, Helmkestr. 5a

Tag der offenen Tür im Helmkehof. Entdecken Sie die vielfältigen Aktivitäten vor Ort: Unternehmen, Balletschule, Boesner Malschule... Das aktuelle Programmunter www.facebook.com/Helmkehof

Sa 5.9., So 6.9. 14:00 - 18:00 Uhr

#### **Huso Huso Studios Modedesign & Accessoires**

Die Designerinnen öffnen ihre Türen und geben Einblicke in ihre Arbeitsweise und Kollektionen. Wir freuen uns auf Euren Besuch. Zu sehen, probieren und kaufen gibt es Mode und Accessoires von: Alexandra Weber · Trachten-Couture und Merchandising, Harishi · Strickdesign, SUËD · Streetwear, June & Juno · Plus size, Muri handcrafted goods · Accessoires, Super Fashion Rainbow Camp · Upcycling.

## Schokoladen Gourmet Festival

r 111.9. □ so 13.9.

Chocolats-de-Luxe

GUSTAV WELLMANN I

Die besten Schokoladen der Welt erleben und probieren. Viele internationale, berühmte und prämierte Cho colatiers und Hersteller präsentieren Schokolade und Pralinen auf rund 1.000 m<sup>2</sup>.







## Stadtteil- & Gewerbefest

Feierliche Eröffnung durch die Bezirksbürgermeisterin Nord, E. Geschke, und den Verein Unternehmer für Hainholz. Es gibt viel Kunst und Kultur, aber wer arbeitet eigentlich in Hainholz? Informieren Sie sich. Hainhölzer Unternehmen stellen sich vor, zeigen Berufsbilder und Tätigkeitsfelder. Attraktionen für die ganze Familie sorgen für Spaß und gute Laune. Musik gibt's den ganzen Tag bis in die Nacht mit der Marius-Müller Westerhagen Coverband mit18 und LIEBER HERR MEIER!

## Jazz Frühstück

Zu guter Letzt... das große Frühstück am Kulturhaus beendet den Kultursommer mit Brötchen, Kaffee und Tee. Die Veranstalter danken für das Engagement und Interesse. Die "All Generation Bigband" aus Hannover tritt auf der großen Bühne auf.



so 133090









































## 100 Euro für Hainholz!

Unterstützen Sie den Kultursommer Hainholz mit dem Erwerb des "Mannes mit Goldhut" von Siegfried Neuenhausen.

Die Finanzierung des Gesamtprogramms und der Einzelprojekte erfolgt über öffentliche Mittel und mit Beteiligung von Unternehmen und Institutionen. Auch Sie können den Kultursommer durch eine Spende fördern!

Der "Mann mit Goldhut" ist eine 16 cm große Figur aus Hartwachs. Es stehen 100 handsignierte Exemplare zur Verfügung. Mit einer Spende ab 100 EUR (oder mehr) erhalten Sie einen "Mann mit Goldhut". Spende bitte auf das Konto der Hainhölzer Kulturgemeinschaft e. V. bei der Sparkasse Hannover IBAN DE82250501800910256519 mit dem Kennwort "Kultursommer Hainholz" überweisen. Eine Spendenquittung kann ausgestellt werden.

Die Erlöse aus den Veräußerungen von Kunstwerken, die im Rahmen des Kultursommers entstehen, werden an soziale Einrichtungen im Stadtteil fließen.

## **Hainholz lebt!**

## Verborgene Orte in Hannover – Hainholz sichtbar machen

In diesem Jahr findet der 3. Kultursommer in Hainholz statt, der – wie bereits in den Jahren 2008 und 2012 – von Künstlerinnen und Künstlern, Bürgerinnen und Bürgern sowie Gewerbetreibenden getragen wird. Die Initiatoren haben ein facettenreiches Kulturprogramm zusammengestellt, das die Gäste an bekannte, aber auch neue und verborgene Orte in Hainholz führt.

Der Kultursommer Hainholz 2015 präsentiert mit seinen Bewohnerinnen und Bewohnern, ansässigen Betrieben und Künstlern, der Kulturgemeinschaft Hainholz e. V., den Unternehmern für Hainholz e. V., dem Kulturbunker Hannover und einer Vielzahl weiterer Einrichtungen und Privatpersonen aus dem Stadtteil Hainholz eine vielfältige Veranstaltungsreihe. Gefördert wird der Kultursommer mit öffentlichen Mitteln der Landeshauptstadt Hannover (Fachbereiche Wirtschaftsförderung, QM-Büro Hainholz-Stadterneuerung und Soziales, Bildung und Qualifizierung-Stadtteilkulturarbeit) dem Sponsoring von Stiftungen, Gewerbetreibenden und privaten Spenden.

Viele ansässige Wirtschaftsunternehmen tragen zu einem großen Anteil durch Sponsoring und persönliches Engagement zur Umsetzung des Kultursommers 2015 bei.

Der Kultursommer 2015 hat einerseits die Stärkung der lokalen Wirtschaft und Kultur im Stadtteil zum Ziel und andererseits auch die Einbindung der lokalen Wirtschaft und Kultur in den Stadtentwicklungsprozess. In Hainholz sollen über die Brücke der Kultur und die Beteiligung der Bewohnerinnen und Bewohner die Potenziale des Stadtteils als Wirtschaftsstandort aufgezeigt und sichtbar gemacht werden.

48

#### Förderer und Sponsoren

Viele Projekte und Einzelpersonen engagieren sich im Rahmen des Kultursommers Hainholz ehrenamtlich. Dennoch sind Kosten abzudecken, wie z. B. für Werbung oder Ausstattung von Einzelprojekten, die ohne die Mitwirkung und finanzielle Beteiligung von Förderern nicht aufzubringen wären. Neben einigen Förderern, die bereits bei den Einzelprojekten aufgeführt wurden, sind dies:

#### Landeshauptstadt Hannover

Fachbereich Wirtschaft- Wirtschaftsförderung Fachbereich Bildung und Qualifizierung - Stadtteilkulturarbeit Fachbereich Planen und Stadtentwicklung - Stadterneuerung Fachbereich Soziales - Bürgerschaftliches Engagement und Soziale Stadtentwicklung

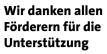
Fachbereich Bibiliothek, Schule, Museen und Kulturbüro Stadtbezirksrat Nord, Kommision Sanierung Soziale Stadt Hainholz

#### Private Einrichtungen, Unternehmen und Personen

Hainhölzer Kulturgemeinschaft e. V., Unternehmer für Hainholz e. V., Kulturbunker Hannover, Bürgerstiftung Hannover, VSM Vereinigte Schmirgel-Maschinenfabriken AG, GBH Gesellschaft für Bauen und Wohnen in Hannover mbH. Sparkasse Hannover. Bauunternehmen Lorenz, ARAGON GmbH - Steffen Dreßler. Druckerei Funke, Hannoversche Werkstätten, VfV 87 Hainholz, Werkstatt-Treff Mecklenheide e. V., Helmkehöfe - Olaf Hauschulz. Chocolats-de-Luxe - Michaela Schupp, Huso Huso Sudios -Alexandra Weber, ASB - Arbeiter Samariter Bund - Region Hannover, DRK - Hainholz, Kinder- und Jugendhaus Hainholz, St. Marienkirche Hainholz, Bezirksverband der Kleingärtner Hannover - Reinhard Martinsen, Kleingartenkolonie "Krügersruh", WENN&ABER gmbh - Frank und Claudia Kudlinski, Lena Rolke, Dr. W. Wesenberg, StadtUmBau - Wolfgang Jarnot, Monika Hunold - Geschichts AG Hainholz, Malermeister Musinski, HAKAN Bautechnik, Detlef Urbansky - Veranstaltungstechnik, hardnover Events - Felix Sendrowski, Möbel Staude, üstra Hannoversche Verkehrsbetriebe AG

## Kalender

nananan
ERÖFFNUNG KULTURSOMMER HAINHOLZ 2015
Kulturelles Anbaden im Naturbad Hainholz.
Eröffnungsrede OB Schostok um 13:00 Uhr
Kunst im Schaufenster – Schulenburger Landstraße
Open Air Kino vor dem Kulturtreff
Revue – da lacht der Bär – Kulturtreff Hainholz
Entdeckertour – mit dem Fahrrad durch Hainholz
Katre – Musikevent im Teegarten
Magical History Tour – Fahrradrallys durch Hainholz
Ausstellung "Brazil" – Helmkehof
The Reel Step – Musikevent im Teegarten
Achteinhalb – Kulturbunker, Live Musik, Lesungen & Performance
Fotowand der VSM AG
Kindersommerfest – Vorplatz des Kulturhauses
0% auf Alles – Skulptur an der Bahnhofswand
Tag der offenen Tür beim ASB – Petersstraße 1-2
Open Air Kino vor dem Kulturtreff
Hainholz Classics – Musikevent in der Kornbrennerrei
Unter allen Dächern – Kornbrennerrei Ausstellung & Ateliers
Großes Fest in kleinen Gärten – Kleingartenverein Krügersruh
Kunst umgehen – Kornbrennerei, Hainhölzer Kunst-Führung
Hainhölzer Kulturdinner – Werkstatt-Treff Mecklenheide e. V.
Della bei Möbel Staude – Vernissage
Kunstmarkthalle – Bilder und Objekte von Hainhölzer Künstlern
Bantabato – Musikevent im Teegarten
Zufluchtsorte in Hainholz – Kulturbunker
Die eiligen vier Königinnen – satirisch-poetisches Theaterstück
Open Air Kino vor dem Kulturtreff
Offene Ateliers - Schulenburger Landstraße 157
Lichtspiele – auf dem Platz vor dem Kulturhaus
Helmke Open - Huso Husos Studios - Helmkehof
KLEINE SCHWESTER – Schulenburger Landstraße 157
Schokoladen Goumet Festival – Gustavhalle Helmkestraße 5a
ENDE KULTURSOMMER mit Stadtteil- und Gewerbefest
Jazz Frühstück – das große Frühstück am Kulturhaus





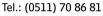


Die Projektträger des Kultursommers Hainholz 2015 sind:

Hainhölzer Kulturgemeinschaft e. V. Sacia Meghriche, Michael Laube Voltmerstr. 36 • 30165 Hannover Tel.: (0511) 350 45 88



Kulturbunker • Monika Neveling Bunnenbergstr. 16a • 30165 Hannover





Unternehmer für Hainholz e. V. Rainer Janischowsky • Sorststr. 6 30165 Hannover • Tel.: (0511) 37 11 65



StadtUmBau • Dipl.-Ing. Wolfgang Jarnot Bertramstr. 4 B • 30165 Hannover Tel.: (0511) 640 68 30



Quartiermanagement Hainholz Soziales: Ch. Glahn;

Stadterneuerung: W. Herberg

Aktuelles unter kultursommer-hainholz.jimdo.com